Anno V. Domenica 21 Marzo 1880 N. 11

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S∴ M∴ M∴ A∴

Redazione ed Amministrazione
Cuyo, 267.

Esce tutte le Domeniche

Abbonamento Mensile.....$m/ 10.
Numero separato........... » 3.

BIBLIOTECA Bs As PUBLICA

IL MALDICENTE

Buenos Aires, Domenica 21 Marzo 1880

Cose del giorno.

—

SOMMARIO. — Da Montevideo — Lamentazioni — Buenos Aires e le eterne candidature — Roca, Tejedor, Sarmiento — D'Oltre oceano — Se America piange, Italia non ride — Dove andremo a finire — Certe situazioni non garbano punto — Scoppierá la bomba ?

—

Le notizie di Montevideo furono e sono tuttora poco consolanti.

Latorre ha rinunziato al potere ; ma con quali intenzioni....

Difficile l'indovinarlo....

Siamo in certi tempi, nei quali difficilissimamente si possono comprendere le intenzioni di certi governanti e i fini cui mirano.

E chi ha prese le redini della vicina Repubblica ?

Il Sig. Vidal.

Sará buono o cattivo ?

L' ardua sentenza ai posteri.

Intanto continuano le lamentazioni dei nostri vicini; tutti gridano, tutti piangono, tutti........ insomma é una vera *lamentatio*.

Auguriamo alla bella e cara Montevideo che i Numi la proteggano.... come la proteggiamo noi.

—

E noi come stiamo in Buenos Aires?

Miei cari lettori, stiamo presso a poco lo stesso.

Sorgono continuamente le nuove candidature.... candidature eterne e che minacciano fare tutte la stessissima figura.

Intanto chi ci va di mezzo siamo tutti,... perché in fin dei conti, il commercio resta incagliato, e di quí tutta la sventura!....

Voi ben sapete che la *bucolica* é argomento importante e piú che necessario.

Non si sono accettate le dimissioni di *Tejedor*: *Roca* ha la testa dura: il *Nacional* sorte con *Sarmiento*: la *Paz*, in nome della *Pace*, batte sulla candidatura *Iriyogen*.... insomma é un vero laberinto.

Vedremo.... se é vero che dalla confusione sorge talora la luce.

—

E d'Italia che notizie?

Gli ultimi giornali ci portano nuove poco consolanti.

Pare che l'Italia e l'Austria stiano ponendosi qualche fuscellino nell'orecchio.

Dicono che si minaccia la guerra!....

Cosicché, possiamo dirlo, se il *Plata* piange, *Italia* non ride.

—

Dunque dove andremo a finire?

Andremo a finire.... chi sá dove.

Dobbiamo essere spettatori di tutto ció.... abbenché certe situazioni non garbino punto.

—

E quando scoppierá la bomba?

Si sta infocando a foco lento: ma lo scoppio puó essere fatale, se non ci pensa bene chi deve; e non ha occhi chiusi, per non prevedere le gravi conseguenze.

—

Desideriamo ardentemente, e preghiamo dal fondo del cuore, che le cose si sciolgano bene, per il meglio delle nostre sorti.

A tutti deve premere la soddisfacente soluzione dell' affare.

Lo star sospesi di tal maniera puó nuocere maggiormente, e puó aggravare le consegueuze.

Fiat pax !...
Quod est in votis !

SERPEDONTE

Amenitá ! !

—

A titolo di Amenitá ecco due avvisi che leggevansi nell' "Italia Nuova" di Montevideo del 7 corrente: — Avviso interessante.

Nutrimento: nella via de las Piedras N. 339 abita la signora Maddalena Pangaro, madre di una ragazza di giorni 40. Dalle di lui mammelle scaturisce abbondante e grassissimo latte da poter nutrire lodevolmente non solo la propria figlia, ma si bene altro ragazzo. Si avverte perció il pubblico, che se sente bisogno di puro latte per qualche bambino, puó dirigersi direttamente dalla signora Pangaro, che ha tutte le qualitá che richieder si potrebbero in ottima nutrice o balia; nell'intelligenza che la Pangaro in parola si offre servire anche a domicilio.

—

Avviso pei nobili signori e grandi commercianti : Nella stessa calle de las Piedras numero 330 trovasi un valente ed onesto italiano a nome Urbano Papaleo, il quale offre a queto rispettabile publico il suo servizio nella qualitá di Cameriere e Segretario ad un tempo, assicurandogli che decorosamente adempirá al mestiere proprio ed a qualsisia mandato. Lo stesso parla bene l'idiomá della sua patria e lo scrive con qualche eleganza: Chi ne sentirá bisogno potrá rivolgersi a dirittura dal Papaleo, ovvero all'Ufficio di questo giornale.

—

In un avviso distribuito dalla Calzoleria "La Porteña," si leggono i seguenti edificantissimi periodi:

— 1.° Botitas con elasticos para *Señoras de cuero de perro.* (?!!)

— 2.° Botines a la crimea para *varones y niñas de doble suela* (! ! !......)

—

Et hoc sufficit !......
I commenti al lettore !

—

A *Giove*, *Adone* e specialmente al reduce *Caronte* (come impresario) dedichiamo il seguente interessante avviso, gentilmente trassmesoci dal dottore Zanganel.

Pasta e sciroppo di succo di pino— Questa pasta e sciroppo sono medicamenti *eroici* contro i reumi—L' inventore ne ha fatto l'esperienza in famiglia con riuscita completa. — Il modo di usarne é semplicissimo: si tiene in casa un bastone di pino: all'apparire dei reumi in qualche persona della famiglia si amministra il rimedio a larghe dosi.—La guarigione é quasi istantanea— si puó adoperare in varii altri casi, e sempre con successo: assai raccomàndabile per gli abbassamenti improvvisi di voce, cui vanno soggetti certi cantanti.

Guardarsi dalle contraffazioni.

Dottor *Zanganel.*

—

A Pipelé dedichiamo il seguente avvisó, giuntoci di fresco dall'Agenzia di pubblicitá del *Milan, Milan.*—Ascolta, o *Pipelé*, si tratta della tua salute!....

Non plus ultra
Contro il freddo
Termometri a gradi fissi.

Questi termometri marcano sempre quindici gradi sotto lo zero, per cui le persone che si trovano anche in ambienti gelati, guardando il termometro, non s'accorgono d'aver freddo.

—

Ad *Apollo*, dedichiamo il seguente avviso, che puó tornargli sommamente utile, per le sue particolari occupazioni.

Utilitá — Diletto
L'arte del Traforo

Secóndo i metodi Sommeiller e Grattoni.

Di facile applicazione; puó adoperarsi in qualunque caso e presso qualunque famiglia

—

E tu, o *Tantalo*, che minacci *incanutire* il tuo capo, ascolta e godi — *Scoperta*! non piú capelli bianchi—I primi capelli bianchi si strappano colla pinzettá: se poi ve ne sono molti si rasa la testa e la si copre con una parrucca nera.

Pinsette e parruche presso il sottoscritto *Milano.*

Pranzo
Parrucchiere brevettato.

—

Trovo qualche cósa per quel certo corrispondente di *Tantalo*, ed é questo solenne avviso.—*Pastiglie a tutto amore*, utilissime contro gli innamorati ostinati — Guardarsi dalle contraffazioni —Si vendono ovunque.

All'erta, *Sempronio*!....

Centauro.

CICALATA

—

La questione Presidenziale ripiglia vigore.

Ora si presenta sotto una fase tutta di pace, di tranquillitá.

Si entró nel periodo delle combinazioni.

I partiti, meno una intransigente minoranza, cantano in coro l' *embrasons nous*, e da tanta fratellanza scaturí persino la possibile combinazione di Roca—Tejedor.

E' tutto detto!

—

Ma non tutti s'accordano sul miracolo di tale combinazione, e gli ultimi sforzi di quei partiti che vorrebbero il futuro Presidente a loro perfetta immagine, gettarono nell'agone i candidati Irigoyen e Sarmiento.

—

Irigoyen si lascia portare e non dice verbo.

Forse sente l'uva troppo acerba!

Sarmiento non é dello stesso parere: non lo portano, si porta; parla per tutti: e qual leggiero fringuello svolazza di ramo in ramo per farsi certo di sua soliditá.

—

Ancor ieri si portava a far visita a Tejedor; e dopo un *tete* a *tete* di parecchie ore, nel quale il gran Generale liberalmente avrá cercato di far comprendere necessario il suo *bis* alla carica di primo magistrato della Repubblica, si lasciarono colla promessa di Tejedor di rendergli la visita.

Quanta galanteria !

—

Don Nicolino Tacchetti ha ben dichiarato che il general Sarmiento non é il suo candidato: ma davvero che non comprendiamo il perché d'una tale dichiarazione.

Non avea giá propalato ai quattro venti il suo rettorico *Presidente sin voto*? Dovea bastare; a meno che non abbia ragione un nostro amicó che dice : allorché un presidente, qualunque esso sia, si dichiara *sin voto*, egli é quando appunto ha giá il suo candidato nato-fatto e sputato.

Che sia proprio questa la morale del sin voto ?

Pare !

—

Ad ogni modo tutte queste combinazioni scongiurarono la lotta civile, e non é poco, se si da uno sguardo retrospettivo, quando giá ci pareva di dover fare alle cannonate.

Facciamo adunque fidanza che qualunque sia per essere il candidato o ufficiale o extra-ufficiale la consegna del seggio verrá fatta nel baccio della pace universale.

Quod est in votis.

—

Ancor due parole sulla vicina repubblica.

Latorre domenica scorsa faceva atto patriottico col rinunziare di motu proprio alla carica di Presidente di quella Repubblica.

E checché ne dicana certuni, sta in fatto la sua rinuncia, e questa per noi é la piú bella prova di patriottismo che possa dare un governante, quando per qualsiasi ragione, s' accorge che le aure popolari non gli sono piú propizie.

Ben si dice che le parole sono femmine, e i fatti maschi: a questi solo ci atteniamo nel nostro giudizio.

Quel che é certo si é, che tali rinuncie non si ripetono con tanta frequenza, ed é appunto la lor raritá che ne aumenta il merito.

Almeno cosí la pensa.

SILVANO

IL LEONE DI CAPRERA
e
L'ALBUM A GARIBALDI

—

Si é riunita la Commissione per la formazione dell' album, che si dovrá spedire al válorose nostro Generale, per mezzo del "Leone di Caprera".

La presiede il veneran'e colonnello Murature e la compongono connazionali e patriotti, cui sta a cuore rendere un' atto di omaggio all' eroe.

L' album sará elegantissimo.

Sará vestito di una copertina ricca di lavoro artistico, che ci ricorderá alcun avvenimento della storia patria o qualche fatto della vita militare di Garibaldi.

Tutti i firmanti offrirannoa coll a loro firmá, la tenue somma di dieci pezzi, il che potrá costituire la somma necessaria per le spese del "Leone di Caprera".

Speriamo dal patriottismo degli Italiani che non vorranno rifiutarsi a tale azione patriottica; e che tutti vorranno intanto recarsi alla "Boca" dove sta esposto il grazioso e magnifico batello.

Chi desidera maggiori informazioni, rivolgasi al locale della Commissione in via Cuyo N, 90.

CIARLE DEL SABBATO

—o—

A Pipelé – Occhi neri e celesti—Idealismo e Realismo — La dimanda bizzarra.

Dunque credi proprio, o Pipelé, di aver punito Tantalo?! ..... come mi puní il Padre Giove!......... Il tuo Cerbero, o mio caro, prende un granchio a secco. Anzi io son per credere che quella sia una corrispondenza apocrifa, e che per conseguenza.... tu sarai quegli che rimarrá con un palmo di naso.

Credere che io mi lasci tendere il laccio da quei *maledetti* occhi neri!... da quegli occhi che ormai odio e detesto maggiormente, dacché non trovai un *Pipelé*, che abbia saputo annoverarmene i pregi.

—

Scrivi pure le tue "Cecilie", e indurito nella tua opinione, canta agli occhi neri: anzi, non pago di farlo in prosa, fallo in verso; non contento di sette colonne di appendice, scrivene quattro volte sette e quanto ti garba: ma sempre gli occhi neri da te superesaltati saranno per me un.... zero.

Eppoi, o Pipelé, é inutile che tu parli soverchiamente, dammi le prove, le prove dico...... poiché fino ad ora ti sei tenuto stretto a parole ... parole...... e parole...... Quí ci vogliono dei fatti; dimostra la tesi, e allora, solo allora, mi convinceró della superioritá degli occhi neri.

—

Peraltro, non vo' sempre darti addosso come al lupo.... Ci ho anche materia da poterti appoggiare.

Ricevo dal mio «Menalca,» alcune linee sopra «Realismo» ed Idealismo, le quali ti riguardano molto da vicino, e intorno a cui io sono pronto a combattere teco...... affine di poterci intendere col «battagliero Menalca,» se pure ci fia possibile.

Incomincio da alcuni versi che egli mi manda, e che furono scritti da un «Verista,» i quali, a dire il vero, non mancano di pregio......... e che appartengono ad una specie di Verismo che, mi pare, si potrebbe appoggiare.

Ma senz'altro, eccoti i versi:

—

A gramma a gramma mi sento morire
a gramma a gramma morire di noia,
le mie speranze le ho viste fuggire
tutte, o fanciulla, e non mi resta al mondo
nessuna gioia!

Son lontano dai miei, son solo e affranto
mi sento il vuoto giú in mezzo del core,
agli occhi miei sento affacciarsi il pianto,
ho perso il riso e l' umor mio giocondo,
son senza amore!

Sento appassir la giovinezza mia,
e' l gel di morte scorrermi per l' ossa;
presto morró di tedio e d' etisia,
presto cadró, dolce fanciulla, addio!
giú nella fossa.

Sotto terra verran le mie canzoni,
sotto terra verranno i sogni miei,
e faran sul mio corpo imbandigioni
ben laute i vermi, e dentro il cranio mio
gli scarabei

Domicilio porran—L' agricoltore
su l' avel mio seminerá patate,
pianterá la lattuga e' l cavol flore,
e folte l' erbe cresceran dal mio
frale ingrassate.

Io giú dalla mia buca allegramente
stropicciando le mani scheletrite,
diró: se vivo non fui buono a niente,
se vivo spiacqui agli uomini ed a Dio,
in grembo a Dite

Altr' uom mi feci, e provvedo l' ortaggio
al prossimo che in vita ho canzonato;
in grembo a Dite mi son fatto saggio,
casto, sobrio, moral, religioso,
e *Moderato*.

O morte, o bella morte, o morte pia
portami teco nei tuoi regni arcani,
fa ch' abbia pace in te l'anima mia,
fa che il mio corpo in te quiete e riposo
trovi domani!

VERISTA.

—

Ed ora, eccoti, o Pipelé, la sorte che ti minaccia. Incomincia *Menalca*.

—

"La patria é salva!

Quel cane, quel mostro di realismo, se non ci fosse Pipelé, a mettergli la museruola, avrebbe il coraggio di dire pane al pane, vino al vino e chi sa quante inezie di questo genere!!.....

Pipelé, nuovo Cerbero, veglia ed ha voluto dir la sua contro il realismo, quel povero realismo che non fa male a nessuno, anzi fa tanto bene all'arte ed al senso comune.

Pipelé colla sua sfuriata contro Zola, ha dimostrato chiaramente di non capire nulla dell' importante e grave questione artistica che si dibatte fra *realistí* ed *ídealístí*, e di non sapere neppure dove stieno di casa Zola, Flambert, Daudet, Carducci, Rapisardi, Stecchetti, insomma tutti i migliori della battagliera scuola verista.

—

Che l'America sia la terra delle *beate* illusioni, nessuno potrebbe negarlo senza negare la luce del sole, la veritá piú chiara e lampante.

Qui pullulano nuovi Demosteni, lí nuovi Cavour, qui nuovi Rossi e Salvini, lá nuovi Tamagno e Tamberlik: qui nuovi Giusti e Guadagnoli, lá nuovi Ariosto e Tasso: qui Presidenti di Societá che prendono l' *aplomb* di un Presidente della Repubblica Nordamericana, lá Direttori d'orchestrá, che tolgono vanto ad Usiglio e Mariani: qui banchieri che vanno parodiando Rothschild, lá giornalisti che vestono la cappa del Direttore del *Times*: qui *Ciane* che s'atteggiano a contesse, lá birbe che indossano il saio del galantuomo: qui scrittorelli che la pretendono a Medoro Savini, e scrivono certe "Cecilie" che fanno venire il latte alle ginocchia, lá cronisti che inforcano il cavallo d'Orlando.... Qui... ma basta...... Insomma "Vanitas vanitatum et omnia vanitas."

—

Pipelé, all' erta.

Comincia a difenderti; a te tocca farlo pel primo. Io mi riservo al prossimo numero.

—

Ricevo da una gentile lettrice, il seguente grazioso biglietto:

"TANTALO,

"La lettera dell'alfabeto (f) ch

" divenuta vecchia (avola) non] sa
" piú dire la veritá, non sarebbe
" una *favola* come il premio desti-
" nato alla scioglitrice. Bah!......

Dorila,

Dorila hà vinto il premio.

Il piú bel libro che si sia veduto mai é il "libro della natura," dove tutti studiamo.

Grazie a Dorila pel complimento.

Con questo stesso corriere le invio un volumetto di *bozzetti,* che leggerá .... quando vorrá....

Ora propongo alle lettrici queste nuove dimande:

1.ª Quale fu l'occupazione prediletta del primo uomo?

2.ª Perché la donna é mobile?

—

E con questo vi saluto.

Tantalo.

Pizzicotti

—

Abbiamo letta una lettera del sig. Bordoni pubblicata nell' «Italia Nuova» di Mentevideo, e comprendemmo tutta la veritá di quanto in quella si asserisce.

L'eminente artista Rossi, modestamente si fé bello d'un merito che veramente non ebbe mai.

La cattedra di lingua italiana in queste Universitá Sud-Americane, giá esistevano prima che il sig. Rossi venisse in questi paesi: e solo ne venne sospeso l'ineegnamento per la piú semplice ma piú importante delle ragioni: mancanza di *conquibus*.

Ora che il sig. Rossi abbia per mezzo suo invogliato a ripigliarne lo studio di tale lingua questo puó essere ed é; ma via, poteva ben aspettare il sig. Rossi che altri lo dicessero.

In bocca sua tale vanto mi ricorda il

Vanitas vanitatum, et omnia vanitas

Che le pare sig. Rossi, non ho forse ragione?

—

Mi chiedeva un'amico se conosceva lo stato del servizio militare del Generale Sarmiento, per aversi saputo guadagnare quelle pesanti spalline?

Confessai la mia ignoranza a tale proposito.

Allora mi invitó di proporre una competente mancia per chi volesse fornirgli i dovuti schiarimenti.

Ecco fatto.

—

La *Patria*, giorni sono, narrando scene di sangue, impreca all'Olimpica indifferenza del Ministro *archivese*: ma, insulti degli insulti, ha ancora il coraggio di chiamare questo fenomeno di ministro nostro *consanguineo*.

Se la *Patria* lo vuole per Lei, se lo pigli pur tutto, ma per mio conto, io non lo voglio riconoscere nemmen per prossimo, e ció per non essere, da buon cristiano, obbligato a quel certo comandamento, non so poi se della chiesa o di Dio, che dice: amare il prossimo ecc.

—

Ho scoperto un gran difetto di pronuncia.

Ne desidererei l'emendamento.

Vedremo!

NESSO.

AMLETO ALL' ALLEGRIA

—

Assistetti domenica alla rappresentazione dell' Amleto dato all' Allegria dai filodrammatici della " Dante Alighieri ", e devo dire in omaggio alla veritá, che riuscí un vero scorno al capo lavoro del gran tragico inglese.

Alla assoluta imperfezione nello interpretare quella stupenda tragedia, devonsi aggiungere una serqua di corpelloni ed una pronunzia, che *ostrogota* potrebbesi chiamare.

Lancio la pietra, persuaso che i signori filodrammatici non la prenderanno a male, ne supporranno ch'io scriva

«per odio d' altrui e per disprezzo»

La veritá é il mio vessillo, e spero che facendo tesoro dei miei poveri, *studiando, studiando, e studiando fortemente*, i Socii della "Dante Allighieri, sapranno perfezionarsi, e fare onore, al nome glorioso che portano del padre della italiana favella.

—

Un' altra considerazione.

Perché ad un cane lattante si da a rosicchiare un' osso duro, che molte volte resiste ai denti del piú robusto molosso?......

Mi spiego — Parlo coi Signori Direttori delle compagnie filodrammatiche.

Abbiamo noi Italiani un *repertorio* di produzioni facili, belle, *d' effetto* e scritte in buon italiano. Perché queste, con poco onore della patria nostra, son relegate fra le ciarpe e le anticaglie, mentre si da la preferenza a certi drammacci, per lo piú d' autore straniero, che fanno rizzare i capelli sulla testa d' un *calvo*, e che richiedono per la esecuzione, attori di *sette cotte*?

Perché levarsi tant' alto a rischio di fiaccarsi il collo con massima facilitá?... ....

La Societá "Paolo Ferrari", sorta a nuova vita piú florida e rigogliosa, ebbe la felice idea di eleggere fra l' elemento *piú elevato* nella Colonia un *Giurí drammatico.*

Il fino criterio che deve guidare questo giurí ci dará *forse* ragione, e vedremo una buona volta banditi dalle scene le *Barbare* Ulrick, i Montecristi, le Inquisizioni di Spagna, e tanti altri *spettacolacci*, che fanno del palcoscenico un ammazzatoio, degli artisti una razza d' energumeni, e del pubblico, che vi assiste, la quint' essenza dell' idiotismo.

Quod est in votis!

Astarotte.

CRONACA

ANNIVERSARIO MAZZINI—Splendidissima e commovente riuscí la festa per l'anniversario di *Mazzini.* Vi presero parte, oltre gli Italiani, molti Argentini: fra questi due battaglioni di volontarii.

Parlarono egregiamente i Signori *De Susini Pezzi, Froncini* e alcuni altri, di cui non ricordiamo il nome.

La mesta cerimonia terminó col massimo ordine, lasciando ottima impressione nel pubblico.

LA CATTEDRA D'ITALIANO—Finalmente *habemus pontificem.* Il Collegio Nazionale, per opra dell'egregio Dottor *G. M. Estrada*, ha la sua cattedra d'Italiano. Fu nominato professore per la stessa l'egregio e distinto poliglotta sig. *Francesco Fontana.* Ci congratuliamo con lui per l'atto di simpatia e di confidenza, cui fu fatto segno, e col benemerito Istituto per l'ottimo acquisto che ha fatto, facendo luogo al sig. Fontana tra il corpo insegnante.

—

ALL'ITALIA UNITA — Ci congratuliamo con questa benemerita Associazione Italiana, per lo splendido risultato ottenuto nella distribuzione dei premj fatta Domenica scorsa.

Fu una festa veramente bella.

Vi assisteva un pubblico scelto e numeroso. Non vi mancava il sesso, il quale, in simili circostanze, prova emozioni particolari, che noi non sap

piamo esprimere, per l'unico motivo.... che non siamo *femmine!*

Parlarono egregiamente il sig. Manzini Presidente, il sig. Botturi Reggente il Consiglio d'Istruzione, il sig. Ambrosetti a nome del Consiglio Direttivo dell'Ospedale Italiano, il sig. Siccardi a nome della *Unione e Benevolenza* ed il sig. Campodonico per la *Nazionale Italiana.* Vi assistevano altre rappresentanze. L'egregio e simpatico vice-Console Dottor Pelucchi, il signor Verné, pel Consiglio scolastico della Parrocchia di Balvanera.... e ció che é naturale, la stampa.... per mezzo dei suoi rappresentanti, facevano corona a quella eletta schiera di fanciulli.

Questi recitarono scelti componimenti in prosa e in verso, in Italiano ed in Ispagnuolo, cantarono le note dell'inno patrio e dell'argentino, e la musica della *Stella di Roma* rallegrava la bella solennità.

I nostri complimenti ai benemeriti soci, ed al corpo docente, composto delle signore Silventi, Rossi Corinna e Francesco Rossi.

—

"IL LEONE DI CAPRERA"—È visibile alla Boca, il battello che deve partire alla volta di Caprera, dove si porrá agli ordini del Generale Garibaldi, al quale verrá pure presentato un *Album* di firme, che si sta elaborando dalla nostra Colonia; mentre si cercano pure i mezzi monetari per far fronte alle inevitabili spese che sono del caso.

Si dice anzi, che si dará al proposito un benefizio al Colon, affinché tutti gli Italiani e coloro che professano simpatia a Garibaldi, possano prestare il loro obolo, per dare un pegno di affezione all'illustre guerriero e valoroso patriota.

—

AL GOLDONI continuerá stasera *Il Conte di Montecristo.*

—

UN FURTO SBAGLIATO!—In via Cordova, presso quella di Uruguay, i soliti amici delle cose altrui, penetrarono nella casa di una signora, la quale (ed eglino il sapevano) aveva poco prima ricevuto un bel gruzzolo di quattrini. Fortunatamente furono uditi i loro movimenti, ed ebbero tempo [sgraziatamente] a darsela a gambe... privi della preda agognata.... come i pifferi di montagna che andarono per suonare, con quel che segue...... Almeno potessero cadere nella rete!!

—

ROSSI E L'"ITALIA NUOVA"—L'*Italia Nuova* di Montevideo, pare voglia, per mezzo di un articolo dell'egregio sig. Bordoni, togliere a Rossi tutto il merito dell'aversi qui in Buenos Aires presa particolare affezione all'Italiano. Noi non vogliamo dire che si deva del tutto a Rossi lo studiarsi qui con impegno la nostra lingua: facciamo peró notare al nostro collega che l'artista si é impegnato particolarmente coi reggitori della pubblica istruzione, ed ha fatto sí che oggi finalmente abbiamo la cattedra sospirata al Collegio Nazionale.... per la quale si erano presentate moltissime difficoltá.

Non vediamo poi che, nel periodo citato della lettera di Rossi, si possa argomentare a che voglia egli attribuirsene tutto il merito: egli dice chiaramente dell'*arte che questo povero zingaro coltiva ed ama.*

Non c'é a dubitare poi che nei collegi e nelle scuole Italiane si coltivi la patria lingua: credo il non farlo sarebbe evidente scorno alla nostra Italia. Peró e *Salvini* e *Rossi* e la *Ristori* possono aver influito, ed hanno influito in realtá, perché i figli del Plata coltivassero la nostra favella.

Ci perdoni l'egregio collega queste osservazioni, che facciamo sinceramente, pronti a ritrattarci, qualora ci trovassimo in errore.

—

L'UMBERTO I.° — Siamo lieti di partecipare anche noi che l' *Umberto I.°* (vapore) sta benone: che perció sono false le voci sparse a riguardo della sua *infermitá.* Ció per noi tutti e specialmente per quelli che possono averci particolari interessi.

—

PER FINIRE!—*Pipelé* s'é fatto difensore delle donne. Bravo *Pipelé*! il *sesso gentile* ti fará coniare una medaglia d'oro al *valore.... femminofilo!*

SISIFO.

GIUOCHI A PREMIO

—

Spiegazione della Sciarada antecedente
Po-polo

La spiegarono:—Sigg.
L. V. Romairone.
S. Podestá.

Estratto a sorte il premio toccó al Sig. *Romairone*

—

SCIARADA

—

É ver, sei bella, o Fille, io non lo celo,
 Ma non é il volto solo che innamora
 Del non avere un *quarto:* piú ti onora
 L'alma pietosa e d'innocenza il velo.
Di *terzo*, no, bensí cosa di cielo
 Tu sembri al *primo*, al *primo* che ti adora
 Si, che al vederti, in volto si scolora
 È gliturmulta il cor nel petto anelo.
Fin dal *secondo* in cui t' havista, il sai,
 Siedi regina d'ogni suo pensiero....
 E d'indiviso amor languisce e geme.
Ma pria che dal suo cor fugga lo speme
 Deserto d'onde rimarrá l'*intero*
 E fiano spenti delle stelle i rai.

Premio: Due dispense della Miscellanea Teatrali —N. B. D'ora in avanti il premio si estrarrá a sorte fra gli scioglitori, per maggior regolaritá.

Piccola posta

—

Reporter 56 del Porteño.
Como te vas ? — y aquella cosita para los MOJADOS ?

GIOVE.

TALLER DE MACQUNAS DE COSER

Calle Cuyo 418

Composturas y piezas para màquinas de cosér. Se cambian màquinas usadas POR NUEVAS

EN ESTA CASA SE encuentran siempre maquinas de los mejores sistemas (NORD AMERICANOS)

Se venden máquinas usadas garanti das por un año. Aceite, Hilo, Agujas. &

LA VERDADERA
ECONOMIA
DE LAS FAMILIAS

ran crisis

Se limpia y se compone toda clase de ropa para hombre, á precios fijos.

Un traje completo de levita	Ps.	35
Id id id de saco	»	30
Una levita	»	20
Un saco	»	15
Un pantalon	»	10

El dueño hace 14 años que trabaja en el oficio en Buenos Aires, garante el trabajo como en las primeras casas.

JOSE AVICO

108 — ESMERALDA — 18

SOMBRERERIA
DEL
VOLCAN
Y
Fabrica de Sombreros
Gran surtido de Sombreros de castor
especialidad en Felpa
PRECIOS MODICOS
DE
Fernando Antonali
351 Calle Cuyo 351
BUENOS AIRES

SOCIETA

Nazionale Italiana

645—Alsina—645

Venne aperto il concorso per i lavori ad eseguirsi nel locale attiguo alla sede Sociale per l'mpianto delle scuole femminili.

Il prospetto dei lavori ad eseguirsi é ostensibile nella Segreteria Sociale dalle 8 1[2 alle 4 p.m.

Il tempo utile per presentare le dimande alla Segretaria, scade al 23 del prossimo corrente.

IL SEGRETARIO

Agenzia Speciale
PER GLI ITALIANI
DI
GIUSEPPE LIBERA - MOSTACCHI
489 — CUYO 489

Invio di danaro pagabile a vista e a termine in qualunque paese d'Italia, Francia e Svizzera.

La casa garante il pagamento delle rimesse (anche nel piú piccolo Comune) nel breve spazio di 28 giorni.

Si danno passaggi per Italia e Francia con grande ribasso, e cosi pure si fanno venire famiglie.

Affrancazione di lettere per tutti i paesi de Mondo.

N. B. — La casa garante la prontezza e sicuritá di qualsiasi commissione.

Cambia valute

BUENOS AIRES

SOCIETA ROCCO PIAGGIO E FIGLIO
Linea postale
Fra Gnova e Rio de la Plata
coi vapori Umberto I, L'Italia e Pampa
IL MAGNIFICO VAPORE
ITALIA
di 4000 ton. e 2000 cavalli di forza
PARTIRA IL 28 MARZO
Per Cadice, Gibilterra, Barcellona, Marsiglia, Genova
E NAPOLI
Prezzo di Passaggio in ORO

Prima classe pf. 150 *oro—Seconda classe p.* 120 *oro—Terza classe ps.* 50 *oro*

Vitto scelto, vino, pane fresco, carne fresca tutto il viaggio

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con 25 p ° di ribasso, come pure si danno buoni d'imbarco da Genova a Buenos Aires ritornandosi l'importo intero, non effettuandosi il viaggio.

Per merci e passaggieri dirigersi presso il consegnatario.

Ernesto Piaggio.
Calle 25 de Mayo 185.

FABRICA DE CAL	PRIVILEJADA
L. Cerrano	y C.
Calle Garantias Esquina	Paseo de Julio

Escritorio S. Martin 216 entre Cuyo e Corrientes
cal viva de Maldonado y de Quegua y cal apagada.

QUESOS MANTECOSOS
DE MORON
87 -- CHACABUCO -- 87

En esta casa se encuentran las siguientes clases de Quesos mejor elaborados en el pais.

Pategras — Gruyére — Parmesano — Mantecoso — Goya — Brié

MANTECA FRESCA — PRECIO FIJO

Gran Quincalleria
Y
Bazar
94 — Calle Piedad — 96

Loseria, Cristaleria, Porcelaneria, Cuchilleria Caños de goma. Fiambreras, Tapafuentes Velas ,de coche, Estufas de planchadoras, Baños de lluvia, Baños de cuerpo, Baños de asiento, juegos de toi lettes, jaulas de canarios, Mesas de fierro, sillas de fierro, Heladeros de familias, Heladeros de estaño, Filtro para agua juegos de lavatorio porcelana.

Se hace toda clase de trabajo

Concerniente al ramo de hojalateria, gas y agua corriente.

C LORENZONE.

LA VERDADERA ECONOMIA

de las familias, en la gran crisis calle de Esmeralda 180, se limpia y compone toda clase de ropa para hombre, á precio fijos se limpia un traje completo de levita 35 pn pe saco 30, una levita 20, un saco 15, un pantalon 10. El dueño hace 12 años bue trabaja en el oficio en Buenos Aires—Garante el trabajo como en las primeras casas.

Avviso al Commercio

Scrittorio e Deposito del Signor Luigi Dago nino di Antifuronotraslocati in Via 25de Mayo N. 96.

La Perfeccion

FABRICA DI CAMICIE

Dietro misura

Jesana y Bermundez

[39 — *PERÚ* — 41, *entre Victoria y Rivadavia*

Casa speciale pella confezione di camicie dietro misura e di qualsiasi genere di biancheria per uomini.

Scelto assortimento di cravatte, gemelli, fazzoletti calzette, camiciette, ecc., ecc.

Aggiustature

Ci incarichiamo di ridurre a nuovo le camicie usati o passate di moda a scelta del cliente.

Si garantisce qualsiasi lavoro sortito dalla casa.

Prezzi modici

BANCA D'ITALIA E RIO DELLA PLATA

VÍA-PIEDAD 98 E 102

CAPITALE Pf. 1,500,00 oro

Fondo di riserva pf. 63,758,39 oro

er qualunque somma, al cambio di CINQUE FRANCHI per patacone oro, pagabile IN ORO in ogni punto d'Italia senza spesa. e direttamente dai corrispondenti che segnono:

Alessandria	Banca popolare di Alessandria.
Bellagio	Agenzia Banca di Lecco.
Broni	Succursale Banca pop. di Alessand.
Como	Teodoro Giorgetti e C.
Cuneo	Sede della Banca o p. di Alessandria
Cassine	Rappresentanze " "
Casteggio	" " "
Chiavenna	Mattoi Buzzi e C.
Firenze	Emanuele Fenzi e C.
Fossano	Sucursale Banca Pop. di Alessand.
GENOVA	Bart. Parodi e fratelli.
Lecco	Banca di Lecco.
Livorno	Sau Salomon.
MILANO	Banca Lomb. di Deposíti e Conti C.
Mortara	Sede della Banca Popolare di Aless.
Mede	Succursale " "
Menaggio	Agenzia Banca di Lecco.
NAPOLI	Banca Napoletana.
Palermo	Carlo Wedekinde C.
Padova	Banca Veneta di Dep. e Conti cor.
ROMA	Banca Generale—Antonio Cerasí
Sondrio	Maffio e Filippo fratelli Rossi
Stradella	Succursale Banca o p. di Aless.
TORINO	I. de Fernex e C.
Varese	Cesare Mazzola.
Voghera	Sede della Banca opolare di Aless.
Villlanova D' Asti	Rappres " "
Venezia	Banca Veneta--Depsiti e Conti e C.
Lugano	"Svizzera" Banca della Svizzera It.
Locarno	Agenzia " "
Bellinsona	Celestino Stoffe (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Basilea	Bassller Banhverein (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Berna	anca Co mmerciale (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Ginevra	Ormonde Thomas (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Zurigo	Societa del Cred. svi. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Luzenra	Banca di Lucerna Credit Bank. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Coira	Banca di Grigioni. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
	Inoltre si danno Lettere di Credito, e si emettono cambiali a vista e a termine al cambio del giorno, sopra.
LONDRA	aring Brothers e Comp.
PARIGI	A e M Heine successori di Foulde C.
BORDEAUX	iganeau et Fils.
ANVERSA	Luis Falcon.

NOTA-Non rilasciano vaglia per somma minore i100.

Industria Nazionale

Fabrica di Cappelli

Mefistofele 52 Via Lorea 52

S'avvisa che si riducono a nuovo cappelli vecchi, di qualunque classe siano.

Non dimenticarsi che tutti gli avventori e rimarranno contenti

MEFISTOFELE VIA LOREA 52

"PASSATEMPO"

angolo Cuyo e Parana

Il rinomato delizioso stabilimento

GIARDINO -- SALA DA BALLO -- GINNASTICA

giuochi di boccie.

PRONTEZZA SPECIALITÁ IN LAVORI DI OPERE NITIDIZZA

ELEGANZA

NELLA

TIPOGRAFIA

DI QUESTO GIORNALE

SI ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO DEL RAMO

Minerva-Specialitá in etichette

ELEGANZA

PRONTEZZA LAVORI A PREZZI MODICISSIMI NITIDEZZA

SOCIETA GENERALE

DI

Trasporti marittimi a vapore

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE E DI PRIMA CLASSE

Il magnifico vapore

SAVOIE

Cap. GUIRAUD

Partirá il 18 Marzzo per

RIO JANEIRO, MARSIGLIA, GENOVA E NAPOLI

Facendo scali A SAN VINCENZO e BARCELLONA

PREZZI DI PASSAGGIO

Prima classe 150 ps. oro

Seconda classe 120 pf oro

Terza classe 50 pf. oro.

Si danno biglietti di passaggio da Europa e qui a 32 pezzi forti in oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Italia senza porto del Consolato Italiano.

Biglietti di andata e ritorno in 3ª classe con ribasso.

NOTA—Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

NOTA—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagaglio che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico del passeggiero I fanciulli da 8 pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Per merci e passaggieri dirigersi ai consegnatari signori

P.E. Mattuhe

232 Reconquista 236

Società G. B. Lavarello e C.

Linea di Vapori italiani

FRA

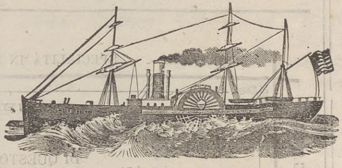
GENOVA E IL RIO DE LA PLATA

coi seguenti Regi Postali

Nord America, Sud America, Europa

E CRISTOFORO COLOMBO

IL MAGNIFICO VAPORE

NORD  AMERICA

partira il 7 APRILE

per Genova, Napoli e scali intermedi

PER GENOVA, NAPOLI E scali intermedi

PREZZI DI PASSAGGIO: 1 a classe pf. 150,—2.a classe pf. 120,—3.a classe pt. 50

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con sensibile ribasso.

N. B· Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia e Spagna a Bs. Aires á 32 ps. oro

NOTA—Le partenze da Genova sono il primo d'ogni mese.

ALTRA—Per merci dirigersi all'unico Agente in Buenos Aires.

Giovanni Lavarello

CORRIENTES 75.

NOTA—L'ufficio si é trasferito in via Corrientes 75 di rimpetto al Regio Consolato Italiano. p.m.

STABILIMENTO MEDICO

di

Aeroterapia y Atmiatria

148 -- Suipacha -- 148

Questo stabilimento nuovo in Buenos Aires, provveduto degli apparati moderni e di riconosciuta utilitá dai piú dotti medici europei, pel trattamento delle malattie, che per la loro cronicitá e gravitá non sono curabili per mezzo degli agenti terapeutici comuni é organizzato nel modo seguente;

Camera respiratoria del "Jourdanet"

che puó contenere 5 persone per volta, costantemente aerata da pompe mosse a vapore pel trattamento delle malattie del petto.

Sala di atmiatria

Con grandi apparati perfezionati di *polverizzazione* ed *inalazione* coi quali si ottiene la polverizzazione dell'acqua di mare e di altri quiidi medicamentosi e la inalazione di Ossigeno Ozono ed essenze ossigenate per la malattia dei bronchi e della gola.

Gabinetto di Nebulizzazione

per portare direttamente nei polmoni sostanze medicina olide.

Apparati completi elettrici per le malattie nervose

Colla scientifica ed accurata applicazione di tali mezzi del tutto nuovi e potenti, l'ASMA, le BRONCHITI CRONICHE, la *tosse canina* se dei bambini), la CLOROSI, la ANEMIA, la SORDITA catarrale, l'IMPOVERIMENTO DEL SANGUE per CAUSE SIFILITICHE *per l'abuso di mercurio* si guariscono costantemente.

La TISI POLMONARE di 1.° e 2.° grado e il REUMATISMO CRONICO si guariscono quasi sempre o si modificano di un modo sodisfacente come vien dimostrato dalle statistiche dei Dottori *Pravaz, Bertin, Milliet, Von, Vivenot, Bert, Fontaine, Jourdanet*, ecc. Le persone che per antecedenti di fa miglia o per debole costituzione fossero predisposte alle malattie del petto come quelle indebolite per qualunque causa nonché i convalescentidi lunghe malattie trovano nei descritti nuovi agenti terapeutici, mezzi sicuri di profilassi e di curar quello stabilimento vi é un *servizio medico notturno*.

le ore di consultazioni sono dalla Una alle Tre pom